



NOTICE A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION

Avant la première utilisation de cette bouillotte, veuillez prendre connaissance des précautions d'utilisation ci-dessous.

A. Avantages

Cette bouillotte vous accompagne partout : chez vous, au bureau ou pendant vos loisirs. Elle chauffe instantanément dès que vous le souhaitez : pour apaiser, se réchauffer, se détendre, ou se décontracter. Passée au réfrigérateur, elle vous offre toutes les vertus apaisantes ou rafraîchissantes du froid.

B. Utilisation à chaud

Presser la pastille métallique entre 2 doigts de façon à inverser le sens du galbe. Clic ! Malaxer la bouillotte pendant quelques secondes pour bien l'assouplir et mieux répartir la chaleur. Appliquer sur les zones choisies ; la chaleur se diffuse entre 30mn et 3h selon la taille et l'usage. La bouillotte se solidifie en refroidissant. Pour réactiver les propriétés chauffantes de votre bouillotte, il vous suffit de l'immerger 10 à 15 mn (selon la taille) dans une eau en ébullition (ne pas éteindre le feu sous la casserole mais laisser frémir à feu doux). Il est impératif de protéger votre bouillotte pendant la régénération (par exemple dans un linge). Après régénération, la bouillotte reprendra alors son aspect totalement liquide et parfaitement limpide. Ne pas retirer la bouillotte de l'eau tant qu'il reste des cristaux, elle se resolidifierait en quelques minutes.

Après régénération, laisser refroidir ou profiter de la chaleur emmagasinée lors de cette phase en l'utilisant comme une bouillotte traditionnelle (attention la bouillotte est chaude !) Lorsque la Bouillotte Magique aura refroidi, elle sera de nouveau prête à être cliquée.

C. Utilisation à froid

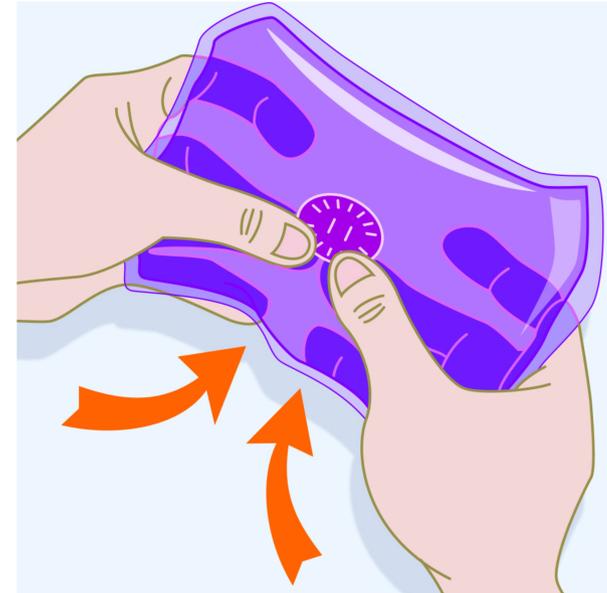
Protéger la bouillotte dans un linge ou un sac de congélation. Conserver la bouillotte au réfrigérateur (5°/8° C) ou la placer une dizaine de minutes dans le freezer ou le congélateur. Appliquer sur les zones choisies.

Depuis plus de 15 ans, La Bouillotte Magique™ est la marque de référence et ne cesse d'innover pour votre confort et votre bien-être. Souvent copiée mais jamais égalée, méfiez-vous des imitations.

Cette bouillotte a été fabriquée avec le plus grand soin dans des matériaux lui assurant longévité et sécurité maximum.

La Bouillotte Magique contient de l'acétate de sodium tri-hydraté (CH₃-COONa-3H₂O).

Si vous rencontrez un problème dans le cadre d'une utilisation normale, nous vous invitons à contacter votre revendeur habituel, avec votre justificatif d'achat.



D. Précautions d'utilisation

- Utilisation externe uniquement. A utiliser uniquement selon la procédure décrite.
- Ne pas mettre au micro-ondes ou au four ou grill traditionnels.
- Veiller à protéger la bouillotte dans un linge pendant la régénération.
- Ne pas s'asseoir ni se coucher sur la bouillotte, ne pas exercer une pression excessive qui pourrait rompre ou percer l'enveloppe.
- Si vous percez votre bouillotte accidentellement, rincez soigneusement à l'eau claire la peau ou les vêtements.
- Ce produit n'est pas un jouet : il s'utilise sous la responsabilité d'un adulte. Tenir hors de portée des enfants ou de personnes porteuses d'un handicap cognitif.
- Ne pas appliquer directement sur la peau, à chaud comme à froid : utiliser une housse ou un linge de protection.
- La bouillotte ne doit pas être utilisée si la poche extérieure est usée ou abîmée, ou en cas de fuite.
- Prendre garde aux brûlures quand la bouillotte est chaude.
- Ne pas poser d'épingle près de la bouillotte, elle risquerait d'être percée.
- Ne pas utiliser en cas d'insensibilité à la chaleur, d'insuffisance veineuse ou d'ulcère variqueux.
- Ne pas mettre en contact d'une région cutanée atteinte d'une maladie de peau ou d'une peau lésée.
- Ne pas ingérer le contenu de la bouillotte.
- Si vous constatez que la bouillotte se resolidifie après avoir été régénérée, il convient de la replonger quelques minutes dans l'eau chaude jusqu'à ce qu'elle soit complètement limpide.



NOTICE TO BE READ BEFORE ALL USAGE

Before using the Magic Heatpack, read the precautions below

A. Advantages

This heat pack follows you everywhere: at home, at work or during your leisure. It warms instantly as soon as you wish: to relieve, to warm up or to relax. When put in the fridge, it offers you all the relief of cold.

B. Use hot

Flex the metal coin between 2 fingers in order to twist the coin. Clic! Malax for a few seconds so that the heat pack is soft and the heat is equally distributed. Apply on selected areas ; the heat will last between 30 minutes and 3 hours, depending on size and usage.

The heat pack gets solid after use.

To reactivate the warming properties of your heat pack, just place it in boiling water for 10 to 15 minutes, depending on size (do not turn off the fire under the pan, but regulate it on low heat). It is compulsory to protect your heat pad into a cloth during regeneration. After boiling, your heat pad will stay liquid and clear until next use.

Do not take the heat pack out of boiling water while there are still crystals in it: otherwise, it would become solid again after a few minutes.

After regeneration, either let it cold down, or use the warmth of the heat pack by using it as a traditional heat pack (caution the heat pad is very hot!) Once the Magic Heatpack is cold, it is ready to be clicked again.

C. Use cold

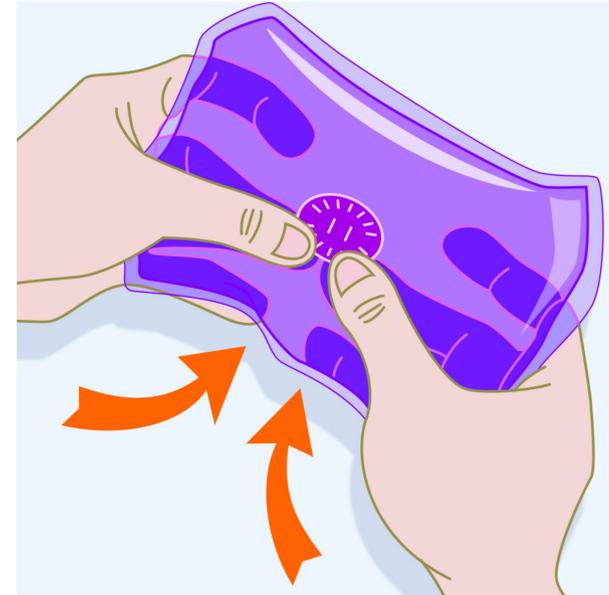
Protect the heat pack in a cloth or a freezer storage bag. Keep the heat pack in the fridge (5°/8° C) or place it in the freezer for around 10 minutes. Apply on selected areas.

For over more than 15 years, the Magic Heatpack has been the reference brand and never stops innovating for your comfort and well being. Often copied but never equalled, beware of imitations.

This heat pad has been produced with the utmost care, with materials selected for their durability and maximum security.

The Magic Heatpack contains tri-hydrated sodium acetate (CH₃-COONa-3H₂O).

Should you meet a problem within the framework of a normal use, we invite you to contact your usual retailer with your proof of purchase.



D. Usage precautions

- For external use only. The heat pad should be used only as described.
- Do not put in the microwave or in a traditional oven or grill.
- Make sure the heat pad is protected in a cloth during regeneration.
- Do not sit or lean on the heat pack or apply excessive pressure because it may cause the pouch to rupture.
- If you accidentally puncture your heat pack, rinse thoroughly skin or clothes with clear water.
- This product is not a toy: it should be used under the responsibility of an adult. Keep away from children or people with cognitive disabilities.
- Do not apply - cold or hot - directly on skin: use a soft cloth for protection.
- The heat pack should not be used if the outer pouch is damaged or shows signs of deterioration, or in case of leakage.
- Beware of burning when the heat pad is hot.
- Do not manipulate pins close to the heat pack, it might get punctured.
- Do not use in case of insensitivity to heat, circulation problems or varicose veins.
- Do not put in contact with areas of the skin that have been affected by a skin disease or an open wound.
- Do not ingest the content of the heat pack.
- If you notice that your heat pack gets solid again after regeneration, just put it again in hot water until there is no crystal left.